



# Niddataler Nachrichten



Ausgabe 16/2025

Freitag, den 15.08.2025

Jahrgang 7

Amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Niddatal mit den Stadtteilen Assenheim, Bönstadt, Ilbenstadt und Kaichen

## SENIORENAUSFLUG NACH COCHEM

Abfahrt um 07:30 Uhr

Am Donnerstag, 11. September 2025, lädt die Stadt Niddatal ihre Seniorinnen und Senioren zu einem unvergesslichen Ausflug ein. Höhepunkt des Tages ist eine malerische Schifffahrt auf der Mosel.

Alle angemeldeten Teilnehmenden werden gebeten, pünktlich an den jeweiligen Haltestellen zu erscheinen. Die Busse starten um 07:30 Uhr an folgenden Orten:

- Assenheim, Stadtbücherei
- Bönstadt, Ortsmitte (Richtung Assenheim)

- Ilbenstadt, Friedberger Straße (Richtung Wöllstadt)
- Kaichen, Kirche

Ziel ist Treis-Karden, wo die Gruppe an Bord der „River Dream“ geht. Von dort aus führt die Fahrt entlang der Mosel bis nach Cochem. Die Rückkehr nach Niddatal ist gegen 19:30 Uhr vorgesehen.

Der Ausflug bietet nicht nur reizvolle Ausblicke auf eine der schönsten Flusslandschaften Deutschlands, sondern auch die Gelegenheit, in geselliger



Bildquelle: Tama66/Pixabay

Runde miteinander ins Gespräch zu kommen und neue Kontakte zu knüpfen.

## DAS ORDNUNGSAMT INFORMIERT!

*Verpflichtung zum Rückschnitt von Überwuchs und zur Straßenreinigung*

Grundstückseigentümer tragen die Verantwortung dafür, dass Fußgänger und andere Verkehrsteilnehmer den ihnen zugedachten Verkehrsraum und Wege entlang Ihres Grundstücks gefahrlos benutzen können. Daher ist der Bewuchs (z.B. Hecken) auf Straßen und Wege immer bis auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Für Bäume gilt über einem Gehweg ein Lichtraum von 2,50 m, über der Straße von 4,50 m.

Überprüfen Sie den Bewuchs an Ihrem Grundstück regelmäßig und schneiden Sie Überwuchs genauso regelmäßig zurück, so dass ganzjährig eine gefahrlose und uneingeschränkte Nutzung von Straßen, Gehwegen, Wirtschaftswegen und Zuwegungen zu Gartengrundstücken gewährleistet ist.

Eine weitere Verpflichtung für Grundstückseigentümer oder andere Verfügungsberechtigte besteht nach der in Niddatal geltenden Satzung zur wöchentlichen Reinigung der an das Grundstück angrenzenden Straßenabschnitte. Die Reinigungsverpflichtung erstreckt sich u. a. auf Gehwege, Fahrbahnen (einschließlich Radwege und Standspuren), Parkflächen, Straßenrinnen und Einflusssöffnungen der Straßenkanäle.

Ist augenscheinlich, dass ein Straßenabschnitt über einen längeren Zeitraum nicht gereinigt wurde, kann die Zuwiderhandlung mit einer Geldbuße bis zur Höhe von 1000 Euro geahndet werden.

## DAS ORDNUNGSAMT INFORMIERT!

*Verhinderung von Rattenpopulation und Schädlingsbekämpfungsverordnung*

Um große Rattenpopulationen zu verhindern, gilt es zu allererst das Nahrungsangebot für die Allesfresser zu reduzieren.

Abfälle (Lebensmittel, die achtlos weggeworfen werden) Komposthaufen und unverschlossene Komposter in Höfen oder Gärten, offene Müll- und Biotonnen und Lebensmittelreste in der Kanalisation locken an vielen Stellen Ratten an.

Jeder Einzelne kann dazu beitragen, den Ratten das Nahrungsangebot zu entziehen! Speisereste gehören nicht in Toiletten oder Waschbecken oder auf den Komposthaufen, sondern sind ausschließlich in der Biotonne zu entsorgen. Alle Müllbehältnisse sollten stets geschlossen gehalten und regelmäßig geleert werden.

Tierfutter (z.B. Vogel- und Hühnerfutter) sollte so gelagert und eingesetzt werden, dass die Ratten sich nicht bedienen können.

Wichtig für die Verhinderung der Ausbreitung ist außerdem, die Nistmöglichkeiten einzuschränken. Insbesondere sollten Höfe, Keller und Lagerräume übersichtlich gestaltet sein.

In der Schädlingsbekämpfungsverordnung des Landes Hessens ist geregelt, wie bei einem Rattenbefall vorzugehen ist:

Der Pflichtige, das ist der Eigentümer eines Grundstücks, hat das Rattenvorkommen der zuständigen Stelle (Ordnungsamt der Stadt Niddatal) unverzüglich anzuzeigen und die Bekämpfung der Ratten auf eigene Kosten

zu veranlassen. Das gilt sowohl für bebaute als auch für unbebaute Grundstücke in der Ortslage (auch Gartengrundstücke).

Eine Verpflichtung zur Schädlingsbekämpfung besteht auch, wenn die Stadt auf andere Weise Kenntnis von einem Rattenbefall erlangt und deshalb die Bekämpfung anordnet. Die Bekämpfung selbst darf nur von Fachkräften mit Sachkundenachweis und mit zugelassenen Mitteln und Verfahren durchgeführt werden.

## MITTEILUNG DER STADTWERKE

Wegen notwendiger Arbeiten an der Versorgungsleitung ist die Wasserversorgung im Stadtteil Bönstadt am Freitag, 22. August 2025, in der Zeit von 03:00 bis 06:00 Uhr eingeschränkt.

Wir bitten um Verständnis.

In Vertretung

Müller

Stellv. Betriebsleiter

## NIDDATALER NACHRICHTEN

Die nächste Ausgabe der Niddataler Nachrichten erscheint am 29. August 2025.

Die aktuelle Ausgabe und auch Archivausgaben können Sie unter [www.niddataler-nachrichten.de](http://www.niddataler-nachrichten.de) finden und komfortabel lesen.

# INFORMATION ZU BAUMASSNAHMEN DER DB INFRAGO

Gleis- und Weichenerneuerung zwischen Assenheim und Heldenbergen

Die Deutsche Bahn AG führt im Rahmen ihres bundesweiten Programms „Neues Netz für Deutschland“ umfangreiche Gleis- und Weichenerneuerungen auf der Strecke zwischen Assenheim und Heldenbergen durch. Die Arbeiten beginnen am Montag, 18. August, und sollen am Freitag, 12. September 2025 abgeschlossen sein.

Nach Angaben der DB wird in drei Bauphasen gearbeitet:

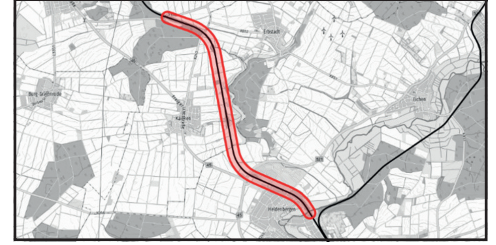
- 18. bis 22. August: Vorarbeiten, durchgehend
- 22. August bis 5. September: Hauptarbeiten, durchgehend
- 5. bis 12. September: Nacharbeiten, durchgehend in den Zugpausen

Zum Einsatz kommen zahlreiche Großgeräte, darunter Bettungsreinigungsmaschine, Zweiwegbagger, Gleisstopfmachine, Schienenkran, Umbauzug und diverse Kleinmaschinen.

Während der Bauzeit kann es zu erhöhter Lärm- und Staubbelastung kommen. Die Bahn bittet die Anwohner um Verständnis und kündigt an, die Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten. Kurzfristige

Änderungen im Bauablauf seien jedoch nicht auszuschließen.

Fragen und Hinweise nimmt die DB per E-Mail unter [Bauprojekte-Netz-Mitte@deutschebahn.com](mailto:Bauprojekte-Netz-Mitte@deutschebahn.com) entgegen.



## NEUE GÄRTNERBETREUTE GRABANLAGE IN ASSENHEIM

Einladung zur Eröffnung

Mit einem neuen Memoriam-Garten erweitert die Stadt Niddatal das Bestattungsangebot auf dem Friedhof in Assenheim. In Zusammenarbeit mit der Treuhandstelle für Dauergrabpflege Hessen-Thüringen GmbH,

der Friedhofsgärtnerei Bleckwehl sowie dem Steinmetzbetrieb Müller & Sohn ist eine gärtnerbetreute Grabanlage entstanden, die Angehörigen einen gepflegten, würdevollen Ort der Erinnerung bietet – und das dauerhaft ohne eigenen Pflegeaufwand.

Das Angebot umfasst sämtliche Leistungen rund um Grabgestaltung und -pflege sowie ein individuell gestaltetes Grabmal – ein Komplettkonzept, das Trauernden Entlastung und Sicherheit gibt. Die Öffentlichkeit ist herzlich eingeladen, sich im Rahmen einer feierlichen Eröffnung selbst ein Bild von der neuen Anlage zu machen:

**Donnerstag, 28. August 2025, um 10 Uhr  
Friedhof Niddatal-Assenheim**

Vertreterinnen und Vertreter der beteiligten Partner stehen vor Ort für Fragen zur Verfügung.

Die Treuhandstelle für Dauergrabpflege Hessen-Thüringen GmbH freut sich auf zahlreiche Gäste und einen informativen Austausch.

### ABFALLABHOLUNG

Mo., 18. August 2025 - Bioabfall  
in Assenheim, Bönstadt und Kaichen

Di., 19. August 2025 - Bioabfall in Ilbenstadt

Mo., 25. August 2025 - Bioabfall  
in Assenheim, Bönstadt und Kaichen

Di., 26. August 2025 - Bioabfall in Ilbenstadt

Do., 28. August 2025 - Gelbe Tonne  
in Assenheim und Kaichen

Fr., 29. August 2025 - Gelbe Tonne  
in Bönstadt und Ilbenstadt

### BEKANNTGABE DER TONNENTAUSSCHTERMINE

Der Abfallwirtschaftsbetrieb (AWB) hat die regulären Termine für den Tonnentausch veröffentlicht. Der Service umfasst den Austausch defekter Tonnen, die Bereitstellung neuer Behälter sowie die Abholung nicht mehr benötigter Tonnen.

Die Termine sind:

- 09. September 2025
- 23. September 2025

Wichtig: Der Tausch der 80-Liter-Restmülltonnen wird individuell vom AWB koordiniert und separat mitgeteilt. Bei Fragen steht der AWB gerne zur Verfügung.

### ABFALLKALENDER 2025

Der Abfallkalender für 2025 ist als Download (pdf und ics) auf der Homepage [www.niddatal.de](http://www.niddatal.de) hinterlegt.



Stadt Niddatal

## EINLADUNG TAG DER OFFENEN TÜR

**SO 17.08.2025  
11 - 16 UHR**

Wir laden herzlich zum Tag der offenen Tür in die neue Stadtverwaltung Niddatal im Kloster 6 | 61194 Niddatal ein.

Für Essen und Getränke ist gesorgt.



### Impressum

**Herausgeber** Der Magistrat der Stadt Niddatal

**V.i.S.d.P.** Bürgermeister Michael Hahn

**Kontakt** Im Kloster 6 · 61194 Niddatal

Telefon: 06034 9124-0

[info@niddatal.de](mailto:info@niddatal.de) · [www.niddatal.de](http://www.niddatal.de)

**Erscheinungsweise** 14-tägig

**Auflage** 5.000 Stück

**Layout, Druck & Verteilung**

Werbagentur creaRtiva · René Angel

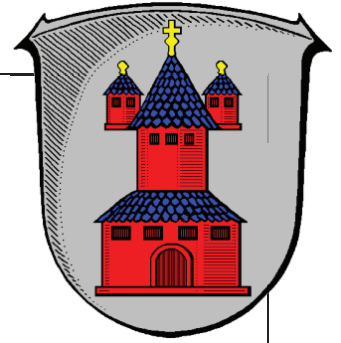
06187-9946199 Südstraße 11 · 61194 Niddatal

[r.angel@creaRtiva.info](mailto:r.angel@creaRtiva.info)

**Onlineausgaben** [www.niddataler-nachrichten.de](http://www.niddataler-nachrichten.de)

Die Niddataler Nachrichten werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Niddatal verteilt. Die Zustellung erfolgt ohne Rechtsanspruch. Sofern eine Zustellung der Niddataler Nachrichten aufgrund unvorhersehbarer Störungen nicht erfolgt sein sollte, können die jeweiligen Niddataler Nachrichten im Rathaus abgeholt werden.

**Hinweis** In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.



Die Stadt Niddatal trauert um

## Manfred Schneller

Ehrenbürger und Ehrenstadtrat der Stadt Niddatal

Mit tiefem Respekt nehmen wir Abschied von Herrn Manfred Schneller, der am 3. Juni 1933 in Baden-Baden geboren wurde und am 5. August 2025 im Alter von 92 Jahren von uns gegangen ist. Als Ehrenbürger unserer Stadt und langjähriger Wegbegleiter hat Herr Schneller das Leben und die Entwicklung Niddatals maßgeblich geprägt.

Herr Schneller war eine Persönlichkeit, deren Name untrennbar mit der Geschichte und dem Fortschritt unserer Stadt verbunden ist. Von 1968 bis 1972 war er Mitglied der Stadtverordnetenversammlung der damals noch selbstständigen Stadt Assenheim und anschließend bis Mai 2001 engagierter ehrenamtlicher Stadtrat im Magistrat unserer Stadt. Sein unermüdlicher Einsatz, seine Geduld und Überzeugungskraft haben die Entwicklung Niddatals nachhaltig beeinflusst.

Seine politische Laufbahn war geprägt von verantwortungsvollem Handeln im Hintergrund, stets zum Wohle der Gemeinschaft. Als Vorsitzender des Schulelternbeirates, Mitwirkender bei der Installation der Förderstufe und Realschule in Assenheim sowie bei zahlreichen weiteren Initiativen zeigte er sein Engagement für Bildung und Gemeinschaft. Seine langjährige Tätigkeit im Kreistag des Wetteraukreises, unter anderem als Vorsitzender, unterstreicht seine Fähigkeit, unterschiedliche Interessen zu vereinen und für das Gemeinwohl einzutreten.

Am 28. Februar 1999 wurde Manfred Schneller für seine ehrenamtlichen Leistungen zum Wohle der kommunalen Familie und seiner Verbandstätigkeit mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet.

Am 27. Mai 2003 wurde Herr Schneller zum Ehrenbürger der Stadt Niddatal ernannt – eine Auszeichnung, die nur denjenigen zuteil wird, die sich in außergewöhnlicher Weise um das Gemeinwohl verdient gemacht haben.

Mit Manfred Schneller verliert die Stadt Niddatal einen außerordentlich engagierten und überaus verdienstvollen Kommunalpolitiker, der im gleichen Maße wegen seiner langjährigen kommunalpolitischen Erfahrung wie auch aufgrund seiner Integrität und seiner Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen größte Wertschätzung und Achtung erfuhr.

Mit den Angehörigen betrauert die Stadt Niddatal das Ableben ihres Ehrenbürgers und Ehrenstadtrats. Wir werden seine Verdienste und seine Leistungen um die Stadt Niddatal stets in großer Dankbarkeit in Ehren halten.

### Für die Stadtverordnetenversammlung

Florian Porth  
Stadtverordnetenvorsteher

### Für den Magistrat

Michael Hahn  
Bürgermeister

# BEREITSCHAFTSDIENSTE UND WICHTIGE TELEFONNUMMERN

## Notdienste

Polizei	110
Feuerwehr, Krankenwagen	112
Rettungsdienst und Krankentransport	
Rettungsleitstelle Wetterau	06031 19222

## Telefonische Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

**Ilbenstadt, Im Kloster 6 06034 9124-0**

Aus organisatorischen Gründen und um Wartezeiten zu vermeiden, ist eine Terminvereinbarung erforderlich.

Telefonisch können Sie die Stadtverwaltung zu folgenden Zeiten erreichen:

Mo.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Di.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr
Mi.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Do.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Fr.	07.30-12.00 Uhr

Termine beim Ortsgericht sind nur nach Terminabsprache möglich.

## Wasserrohrbruch

Außerhalb der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung rufen Sie die 0162 7696588 an.

## Stromstörungen

Oberhessische Versorgungsbetriebe AG  
61169 Friedberg 06031 82-0

## Öffnungszeiten der Büchereien

**Stadtbücherei Assenheim,  
Hauptstraße 5/10 06034 5198**

Montag	14.00 - 19.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 19.00 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei  
Ilbenstadt, Kirchgasse 16**

Mittwoch	15.00 - 17.00 Uhr
Sonntag	10.00 - 11.00 Uhr

## Gemeindeschwestern

**Wochenenddienste der Gemein-  
schwestern sind zu erfragen unter:**

Sozialstationsleitung	06003 810-122
Abrechnungsstelle	
Frau Scherer	06003 810-123
Besprechungsraum	06003 810-124

## Ärztlicher Notdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Wetterau  
Chaumontplatz 1, 61231 Bad Nauheim  
Hochwaldkrankenhaus 116 117  
Ärztlicher Notdienst 06181 75858  
Innerer Ring 4, 63486 Bruchköbel

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Wetteraukreis zu erfragen bei der Kreisstelle  
01805 607011 (kostenpflichtig) Festnetz: 0,14  
Euro/Min.; Mobilfunk: max. 0,42 Euro/Min.

## Sozialstation häusliche Pflege

Niddatal, Rosbach, Wöllstadt  
Leiterin Frau Dittberner-Bäuerlein 06003 810-124  
Telefax 06003 810-125

## Tierarzt

Dr. med. vet. Stephanie Tascher  
Am Hain 10, 61194 Niddatal / Assenheim  
Telefon: 06034 9396866

## Bürgerhäuser

Assenheim	06034 9022975
Bönstadt	06034 9022900
Ilbenstadt	06034 3917
Kaichen	06187 3969

## Kompostierungsanlage

**Ilbenstadt, Außenliegend 06034 930920  
An der Landesstraße 3188**

Mo. bis Fr. 8.00 - 12.30 u. 13.00 - 16.30 Uhr

## Recyclinghof

Der Recyclinghof am Humus- und Erdenwerk  
in Ilbenstadt wird vom Abfallwirtschaftsbe-  
trieb des Wetteraukreises betrieben.

**61194 Niddatal / Ilbenstadt  
Außenliegend an der L 3188  
www.recyclinghof-wetterau.de**

Mo. bis Fr. 8.00 - 12.30 u. 13.00 - 16.30 Uhr  
Samstag 9.00 - 14.00 Uhr  
Letzter Einlass: 15 Minuten vor Schließung  
Annahmen nur aus privaten Haushalten des  
Wetteraukreises in haushaltsüblichen Men-  
gen.

Sperrmüll	bis 40 kg pauschal	6,00 €
	je weiteres Kilo	0,18 €/kg
Bauschutt	bis 40 kg pauschal	2,00 €
	je weiteres Kilo	0,06 €/kg
Grünabfall	bis 40 kg pauschal	2,00 €
	je weiteres Kilo	0,06 €/kg
Reifen		3,50 €/Stück
Altholz A IV	bis 40 kg pauschal	6,60 €
	je weiteres Kilo	0,20 €/kg
(überwiegend aus dem Außenbereich)		
Altholz A I-III	bis 40 kg pauschal	3,30 €
	je weiteres Kilo	0,10 €/kg
(aus dem Innenbereich)		

## Kostenlose Annahme

Altbatterien, Altkleider, CDs/DVDs, Drucker-  
patronen/Tonerkartuschen, Elektrogeräte,  
Flachglas/Behälterglas, Hartkunststoffe aus  
PP/PE, Korken, LED-/Energiesparlampen,  
Metallschrott, Papier, Pappe, Kartonagen  
**Info-Telefon 06031 906611**

**www.awb-wetterau.de**

Rufen Sie Ihre Entsorgungstermine für das  
Schadstoffmobil online ab:

**www.awb-wetterau.de/schadstoffmobil.  
html**

## Kehrbezirke der Schornsteinfeger

**Stadtteile Assenheim, Bönstadt und Kaichen**

Bezirksschornsteinfegermeister und  
Gebäudeenergieberater i. H.  
Arno Hütter 06447 92063  
Butzbacher Str. 27 · 35428 Langgöns

**Stadtteil Ilbenstadt**

Bezirksschornsteinfegermeister und  
Gebäudeenergieberater i. H.  
Frank Blechschmidt 06187 290221  
An der Landwehr 19 · 61130 Nidderau



**Der Bereitschafts-  
dienst der Notdienst-  
apotheken beginnt und endet jeweils um  
9:00 Uhr.**

**Freitag, 15.08.2025 - 9:00 Uhr**

Markt-Apotheke 06031 2039  
Kaiserstr. 84 61169 Friedberg

**Samstag, 16.08.2025 - 9:00 Uhr**

Rathaus Apotheke 06187 935383  
Gehrener Ring 3 61130 Nidderau

**Sonntag, 17.08.2025 - 9:00 Uhr**

Sonnen-Apotheke 06187 3885  
Hanauer Str. 13 61130 Nidderau

**Montag, 18.08.2025 - 9:00 Uhr**

Linden-Apotheke 06187 5449  
Uferstr. 6 61137 Schöneck

**Dienstag, 19.08.2025 - 9:00 Uhr**

Aesculap-Apotheke 06031 71120  
Haingraben 11 61169 Friedberg

**Mittwoch, 20.08.2025 - 9:00 Uhr**

Hardtwald Apotheke 06172 71480  
Hardtwaldallee 5 61381 Friedrichsdorf

**Donnerstag, 21.08.2025 - 9:00 Uhr**

Neue Apotheke 06039 3591  
Luisenthaler Str. 2a 61184 Karben

**Freitag, 22.08.2025 - 9:00 Uhr**

Paracelsus-Apotheke 06039 95900  
Sauerbornstr. 15 61184 Karben

**Samstag, 23.08.2025 - 9:00 Uhr**

Flora-Apotheke 06035 9684457  
Messeplatz 7 61197 Florstadt

**Sonntag, 24.08.2025 - 9:00 Uhr**

Hochwald Apotheke 06032 9282797  
Chaumont-Platz 1 61231 Bad Nauheim

**Montag, 25.08.2025 - 9:00 Uhr**

Liebig-Apotheke 06031 71500  
Bismarckstr. 30 61169 Friedberg

**Dienstag, 26.08.2025 - 9:00 Uhr**

Schloß-Apotheke 06187 7878  
Kilianstädter Str. 10 61137 Schöneck

**Mittwoch, 27.08.2025 - 9:00 Uhr**

Apotheke Nieder-Wöllstadt 06034 2307  
Frankfurter Str. 52 61206 Wöllstadt

**Donnerstag, 28.08.2025 - 9:00 Uhr**

Wetterau-Apotheke Tel. 06031 9944  
Kaiserstr. 128 61169 Friedberg

**Freitag, 29.08.2025 - 9:00 Uhr**

Apotheke Assenheim 06034 91200  
Nieder-Wöllstädter Str. 2 61194 Niddatal

**Samstag, 30.08.2025 - 9:00 Uhr**

Apotheke am Bahnhof 06101 985700  
Friedberger Str. 77 b 61118 Bad Vilbel

**Sonntag, 31.08.2025 - 9:00 Uhr**

Löwen Apotheke 06032 910910  
Friedrichstr. 1 61231 Bad Nauheim